

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)
4, RUPERT STREET W.
A LONDRES

حُرِّيَّة
۱۲۸۵

مطبعه
لوندردده
روپرت اسٹریٹ نومبر
۴

(بکی عثمانلر جمعیتی)

طردن اشو غرقه هتده برکه نشر ایدیلور حادی اولدیعی مباحث ملت ودولتک سلامته وعطانی
خلقت ممانده معتلدر باعظیه مالک شرقه اعالیسه مجانا ویریلوب یالکر بوسته اجری آتور

حاصل اولان ضایعات دخی بوکا منضم اولدی
ردیف جعنهک هیچ اردی اده سی کسملدی اوده
بو نتیجه تلفات و بونجه اضاعه اوقاتی موجب اولدی
نهایت ییانی بر جوق سنجا قلرده زراعت ایده جک آدم
قالمدی بر جوق مملکتلر دینلی محله سی حکمنه
کیردی بر طرفدن مأمورلک ظلی و برکونک
مسواوتسراخی مؤخر اقتخا اولتان تحصیل اصوللرینک
تشویش نامی جهتیه اهلایک تکالیف قدر ضایعاتی
بونلرک جله سنه اعانه لک و خدمت مفقره نامبله جبرا
اجرا ایتدیریلان تبرعلرک انضمامی ثروت عومیه بی
بنوردی بول توتون طوز نظاماتی کیمسه ده
قدرت بر اقدی باخصوص طوز نظامتک تشایج
فاسده سندن اولان خسسته لقی حیواناتی توکندی
شدی حال بدرجه به کسملدی که حکایه زده بریلان
نقل ایدرلر کویا کندی اعضاسنی یهرک بسلورمش
بر قاج کون ایچنده بیسه تلف اوله جق بیسه یته
تلف اوله جق بر حاله وارمش حکومت طبق اکا
بکره دی تکالیفی تماما تحصیل ایتسه اهلایک
چفتی چوبوغنی بورغاننی دوشکنی بلکه اولادینی
صاندرهغه مجبوریت کله جکیچون بر ایکی بیلسده
واردات منبعلری بون بون قبانور تحصیل ایتسه
شمیدیکی اصول ایله اداره ممکن اوله مدیغیچون دولت
بتار ارباب زراعت ایتسه تکالیفدن وقت بوله میورکه
رفاهنه باقه ییلسون
ایکجه بیسی صنعتدر صنعت ایتسه محصول
فطانتدر حال بویه ایکن یازق دکلیدر عثمانلر
کبی ذکاتوت فوق العاده ایله منصف برامت کیه جک
اثوابنه ورنجه به قدر خارجدن جلب ایتکه مجبور
اولسون بدرجه به کلدک که اروپا علماسندن
بعضیلری عثمانلرک صنعت قابیلندن محروم اولدینغه
ذاهب اولورلر

عثمانلر وقتیه اقبال وسعادتک اقصاسنه
وارمش بر امت ایکن بوکونکی کونده اتساع مملکت
وکثرت قابلیت وموفقیه کمال اهمیتلرله برابر مخاطره
اضحلالده بولملری نه غریب حالدر باخصوص
که بونک الک بولک بر سبی قتل مالدر
بوکا ضروریات اموردندر دینک استیلورسه کیم قائل
اولور دنیاده ثروت اوج منبعدن حاصل اولور
برنجیسی زراعت واکا متفرع اولان سائر عطایای
طبیعتدر
وطنز اوله بر موقع مستشاردرکه اوج قطعنهک الک
مهم اولان نقطه اعتدالربنی طومشدر وقتیه
عالمک کیلاری حکمنه ایدی حالا بر جوق مملکتلرک
باغزاری مقامنده در زمینی فازاسه هرکوشه سندن
ثروت دفینه لری آچیلور طوراغنه نیم اتلسه هر
تراسندن برکت کیمجه لری صاحبیلور حبصاکه
طوراغز دینایک الک معنایک کرانبا محصولاتی
یشدیر مکه مستعد ایکن بزوکون یسه جک اتمکه
نحاجز وقتیه واقعا اوروپایک شمیدیکی حالی
کبی خاکرده مدفون اولان جواهر قابیلایک کافه سندن
استفاده ایده مدک فقط یینه ملکرزده کی ارباب
زراعت رفاه ایله بکینور و ثروت عومیه هیچ اولزسه
بر حال وقوفده طورردی وقتاکه اداره حاضره
باشلادی بر طرفدن سند بیسه ویرکولر تیزید اولنه رق
آز زمان ایچنده اهلای کرک معیشت وکرک تکالیفی
سرمایه سندن تسویه به مجبور اوله جق بر حاله کنترولدی
بر طرفدن عسکرکک یالکر الی یدی ایاتک اسلامنه
حصر اولند یغندن و حال بوکه دولت اصول مشورتی
قبول ایله خلقی اتحاد وطنداشی به جلب ایده مدیدی
جهتله مملکتده نصبانلر شقاوتلر اسک اولد یغندن
هر سنه سلاح التده بربری اوزرینه لاقلا اون بش
یکرمی یلک اولاد وطن تلف اولدی عسکره باقیله مامقدن

اولان محصولات زراعتی وطنك فیض وبرکتی جهتیله خارجدن کتورمکه مجبور اولدقلری کی بر طرفدن دخی موقک طبایع و نمایانته واقف اولدقلرندن بلکه اوروپا به غلبه به ایدرلردی

نه کیم فرانسه دولتی انکلهز ابله حریت تجارت اوزرینه بر معاهده یادی ابتدا فرانسه ک شمال طرفده بولنان معمولات قطنیه فایزیه لرینک همان جله سی قیادی انجی از مدت صکره ارباب صنعت کافه اقتدارلرینی صرف ایدرک انکلیز ره رقابت ایتدیلر و قزاندیلر بزم دولت ایسه بویه یامدی صایسز ماموریتلر اچدی کیم کلدیسه خدمت حکومت قبول ایدی استحقاق ارا نیمنجه دنیاده ماموریتدن قولای برشی اولدیغدن عموما خلق او بویه سلوک ایدی نهایت بیوک شهرلر مکه همان جله سی دولت خدمته استحقاقسز استحقاقسز آدم لری بشدیر بر جهل و بطالت مکتبی حکمنه کیدی حکومتک ظلم و اغصباتی دخی بویلازه علاوه اولدی صنایع بتون بتون محو اولدی بو صورته ثروت عمومی بر قاتدها تدتی ایدی

اوچجیسی تجارتدرکه انده موقک دخی هر شیدن زیاده در بزم موقعن مالک الک بیوک چارسوی ثروتی اولقی قابلیتی حازر دکبدر قغنی مملکت وارددرکه وطن کی بر قاج قطعه و بر قاج دکرک ملتقاسنی ضبط ایش اولسون عالم مدینده قغنی دولت کوریلور که انده بزم قدر ساحل بولنسون حال بویه ایکن شمعی تجارتده بوناندن ایراندن بیه اشاغی بز بویه می اولدیق استانبولده بر منتظم حکومت اولسیدی و اهالیستک ترقی سعادتیه سعی ایتسیدی مثلا بزم بر اسکله مزدن بر اسکله مزه خلقی اجنبی و ایورلری طاشردی بصیرلر بغدادلر المزده ایکن هند و چین تجارتی دول غریبه می قالوردی - هلم جرا - دنیا ک تا اقصابی شمرنده بولنانلر منتهای غربدن استحصا ثرونه چالشدیغی بر زمانده بزم تجارت خارجیه دن براره استفاده ایدم مدیکمن شویه طورسون تجارت داخلیه دخی بکرمی سنه در بتون بتون الله فایدردق بوکاده سبب اولان معهود معاهده در

مسائل بدیهه دندرکه برملکنده امتیازلی بر فرقه اولدجه امتیازسز فرقه لر انکه رقابت ایدم

نه سو ذهاب بز واقعا معرفت و صنایعه رومالیر و عربلر قدر آثار براقه مدق فقط انلر کی دکل بر قاج عصرلر بلکه بر قاج سنه بیه آسایشده قائمقد زمان سلیمانی به قدر وقتن تأسیس دولت و توسیع مملکت داعیه سیله یکدی اندن محمود ثانی عهدینده مدافعه اجاب و اختلافات داخلیه خله کوز اچدیرمدی بش التي بوز سته لر بتون مملکت برلشکرکه حائده ایدی بدایت تنظیماندر و ایسه بوغاز ایچنده کی صور کی بالاده بولنان مامورلر بر طرفه وزیده قالان خلق دیگر طرفه میلان ایدرک اراده بر شافر بر کشاکش پیدا اولدی حکومت دائمی ظلم ایدی اهالی دائما باس کوستردی حکومت کیمسینی بر شته تشویق ایدی هیچ کیمسده کندی کندیه بر شته تشبث ایلدی

بونکه برابر بز زراعتده اولدیغی کی صنعتده دخی و قتیه کندی یاغیزله فالورلوردق همان هرا احتیاججری ایفا ایدم جک دستکاهلرمز واردی بکرمی اوئوز سته د انلرک همان جله سی محو اولدی بونک سببده هیچ شه بوق که معهود معاهدات ابله اوروپا لیره ویرلان حریت تجارتدر

فن ثروت مؤلفلرینک کافه سی « براق کچسون براق یاسون » مثلی که معنای لازمیسی تجارت و صنعتک حریت مطلقه سی دیکدر شعار اتحاد ایلدیلر واقعا هر نه ایشده اولورسه اولسون منفعت جبریده در چونکه مقتضای طبیعت حریتدر لیکن بعض عارضه لرله بو حریت تجارت عثمانلیر ایچون عین مضرت اولدی

« تأثیری زده ضدیه دوشدی دوازک »

مدعاه می براز تشریح ایدم دولت حریت تجارتی اولیه بر زمانده اعلان ایتدی که ملکزده صنعت و معرفت تمامیه انقراض حائده ایدی او بولده حازر کمال اولان اوروپا خلقی وطنه بغلدی معمولاتک نفاسی و بهاجه اهونیتی جهتیله ملکزده یاپیلان سبهرلی اعتباردن دوشوردی دستکاهلر قیادی ارباب صنعت خراب اولدی او ائانده دولت هر کسی حائنه براقسه و برارده معارف ترقیه خدمت ایتسیدی اغلب احتمالدرکه خلق قابلیتی طبیعتک سو قیله برلشهرک صنعتله مالمسوف اولانلر اوروپا به رقابت ایدم جک بولده معمولات حاصل ایدم بیلورلردی و بر طرفدن صنعت ایچون لازم

چکیم هج بروقت زائد ناقصه مساوی اوله من
ذکر اولانان معاهده ایله تجارت داخلیه رخصت
ولان اوروپا لیلر ایسه سرمایه و معلوما تریک کتریدن
صرف نظر سفارتلرک جایه سی جهته مظلومیتدن
مصون و بلکه تجاوزه مقتدر اولدقلردن تجارت
داخلیه بی بتون بتون ضبط ایتدیلر اصنافلق
دینبلان تجارت خفیفه بی معاشلرک تداخلی جهته
اخذ واعطایک طور غولغی بتردی کافه اعضاسی
تجارتله عربنی پکورمش بونجه خاندانک بوکون وارثلری
ارانلسه کاتیلکه یا دیده بانلقده یا خود انلرکی بر
خدمته بولنور حالا بر طرفدن بونجه دکانلر
قیامته و اصحابی معیشتی خزینهدن ارامقه در
شوراسنی دخی اخطار ایدرکه مرادمن او تجارت
معاهده سی یا پلایوبده عثمانیلر زندانه اتلش کی
عالمه اختلاطدن بری فالسیدی دیمک دکلر
معاهده دن پک بولک فائده لر حاصل ایلک قابل
ایکن سو تدبیر ایله منفعتی مضرتله تحویل اولندیغنی
بیان ایتکلر

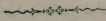
صورت مخصوصه ده دفته شالان اولان ماده لردن
بریده شودرکه دولت علیه ملکینده ثروتک شو اوج
مبئی بتون بتون قیامتی درجه سته کدیکی صره ده
ذاتا موجود اولان سرمایه ییده خزینته بتوردی
تکالیفک اغراقندن طولانی هرکس کیجه لری آج
یتاجق درجه یه کیلشکن یته بوکون دولتک سکرملبون
کیسه دن زیاده دیون خارجه سی و سکرملبون کسفلک ده
اسهام عمومیه سی وحسابه کلز متفرق بوجلری وار
بولک اشک باشلی سبلری ایسه محاربات و اسرافات
و مکتوماتر اولی محارباته باقلم واقعا روسیه
ایله اولان غوغامز امور ضروریه دندر و خزینتی
خیلی اصرار ایلدی فقط اکا قاریشان اسرافلر
سرقتلر بر طرفه طور سون خلقک ایتدیکی اعانه لردن
فضله اولان مصرف دیون موجوده نک بکونی یچنده
پک جزوی قالور اگر خزینته بر قاعده تصرف
تحتنده بولنسیدی بلکه آئیده شمیدی به قدر تسویه
ایدردی

ایشته بوندن اکلاشلی که بوقدر قانلری بوقدر
پاره لری منفعت شخصی به متعلق بر احتیاط یچون
اسراف ایتلش
انی معاقب سوره مسئله سی تحدت ایتدی
پارس معاهده سی یا پلایوبی زمان رشید پاشا مر حوم
انک علیه ما بین هما یونه تقدیم ایتدیکی مشهور
لایحه سنده سوریه طرفلرک امتیاز فرمانندن طولانی
اختلاله دوشمنسی ملحوظ اولدیغنی باز شمدی
اورال ذاتا دولت اصنامشدر حتی شامده سلیم
پاشایی پاره لدیلر صکره بر جوق مدت مصرک تحت
استیلا سنده بولندی حکومت عثمانیه دن ده
عادل بر حکومت کوردی عریر مسلم اولان ذکات
فوق العاده لری جهته سائر خلقلر دن اول اوروپا
ایله اختلاط ایتدیلر عالی اکلا دیلر حکومت اولان سو
ظنلری بر قاندها زاید ایتدی ده عثمانیلر حکومتک
طرز جدید اداره سی حقه ده اتخاذ اولنه حق تدابیر
ایچون حیرت مطلقه ایکن بر کوچک بهانه ایله
حلب فسادی ظهور ایتشدی قدس مناسبتیه
اوروپا لیلر بلاد سوریه خرسیتانلرنی تحریکدن بر
وقت خالی اولدقلری و اورالده بولنان اسلامک
ایسه دایما دولته اوغرا شمنه وسيله ارادقلری
میدانده ایکن باب عالی نه رشید پاشاک اخطارینی
دکلدی نه ده شام و صیدا والیرلرک فریادینه
قولاق اصدی عنادیه ایدرکی اوراده اولان
عسکری ازالندی نهایت تحریکات خارجه وداعیه
تفوق و سو اداره شام و جبل مسئله لرینی میدانه
کتوردی حال بوکه بر کوچک احتیاط اولارک
جهله سنی دفع ایده بیلوردی

ایشته بودرجه انباشتمز حرکت اولدیغنی یچوندرکه
مسئله اوقدر علولدی و حققی اولسون حقسن
اواسون اورال اها لستد ملبونلرجه تضمینات و رلدی
بوده پکر کمیز کرد داعیه سی میدانه چقندی
احتیاطا اوزر لرینه عسکر کوندرلدی عاصیلر بر

متعاقبا قره طاغ غائله سی ظهور ایتدی اوده
انسانجه پک جوق تلفاتی و خزینته یه پک بولک مصرفلری
موجب اولدی فقط دولت تا مسئله نک بدایتده
بولنیه سنی منظم طوره رق عصبان ظهور ایدر
ایتر دفته تشبث ایتسیدی او مضرتلرک برینی

اولئده مهم حوادئله سار غزته ره نفوق ايندريه
شوراسني ده سويله لم كه تقويم دوزلكه دنيا
دوزلر اكادبل غزه سربستلي اعلان اولنسيدي
خلفه خيلي فائده سي اولوردى



استانبولدن مكتوب في ٩ ربيع الاخر
كريده كچي كون اسلامك خريستانلري كسوب
بجسي يكي عثمانلريك اثر تحريكدر ديه فؤاد پاشا
روسبه سفيريد سويلش سفير دخی هر رده سويلر
كزرمش كريدليردن السديغ معلومات مؤوقيه
كوره كسوب بچك ديدكلري ماده عاصيلري بحاره ده
بوزقدن صكره برتعقيدن عبارتدر حال بوله ايكن
يكي عثمانلريك اوروپاچه قزانديغي مددوحيه خلل
كثيرك ايجون دولتيه پايوك مضرتلري كوريله ييله جك
اوله برلاني صحیح شكلته قومي غرابدن دكليدر
بوندن اكلاشبولر كه روسيه به خدمت ايدن يكي
عثمانليرميدر يوقسه اني كنديارينه اسناد ايدنلري
روسبه سفيرته دوشن او سوزلري ايشنديكي وقت
تبصره ده محرم اولان ديوان افنديسنگ پدري كي
» بوسنگ كندى قوردئيگ بيلان فصل يانه
يانه سويلبورسك » يولنده جواب ويريمايدى مع فافيه
شكايت يك ياكاش بره وقوع وولش روسيه كي هم
وطنزه دشمن هم اداره سي مستقل بردوك سفيري بزه
نه قدر حصص اولورسه اوقدر افتخار ايدرز اسنادك
حقيقتنه كلنجه كسوب بچهد يوق كه بجبا يكي عثمانلريك
تحريكه مي حاصل اولدى دينيله بلسون بكي عثمانلير
حريت داعيه سيله ميدانه حقيقتي اصول مشورت ايسنور
بوقاعده بي مقصد اتخاذ آتش برفرقه فته وتفرقه
اسناد اولنش قطني عاقل ايناور

فرانسسه اليچمي موسيو بويه پرنس ناپولون دون
معامله ل ايدرك هم اموردا خليه حق قاريشيورسك
همده باب عالي به الدانيورسك » ديدكي روايت اوانتور
بومناسبتله سفيرك عزل اولنه جعئده سويلنور
نامق پاشاي يته ديشاريله اتق مقرر امش بونك
ايجون ابتدا اجيل بكي سرايدن اتق لازم اولديغندن
بعض برله مناسبت بيدا ايلدى ده غز اولنهرق حفته ده
اولان امنيت سلب ايدلمش

كك

الرنده عرضحال ياراي برالرنده اختلال ياراي
قالدبرمشلردى دولت ايشك نه مظلوميت جهته
باقدى نه ده عصيان جهتك حقي رينه كتوردى
قوماندانلر كوندردى تعليمات ايله اللريني باغلادى
» مظالمين يراز » شعاريله ميدانه چقان عاصيلر
» حكومت عثمانيه بي اسسته مير » ديمكه باشلادى
عصيان اوزادجه اوزادى حالا دوام ايدوب
كيدبور خزينه به اچيلان باره لرهر كون تزايديدور
او وقت لازم اولان كريد عاصيلريني تأديب
و مظلوملريني عدل ايله تطيب ايدى اكر سسر دار
اكرم حضرتلري تا ايشك بدايته كوندرسه يا خود
كوندر بلان ذات حركنده مختار برافهرق اسفاكياه
كيسه و يا خود هيچ اولنسه عز پاشا كوندردى يكي
زمان ايكي اوج آي كنديه مساعده و برلسه نه عصيان
قالور نه ده خزينه بوقدر مصرفه دوچار اولوردى
لاقطع اهاليسنى صغومقى و هر عصيان ايدن
خلقك اوزرينه اردو كوندرويه بيلارجه اويالاق
و نهايت برايش كورماك صورتلريني قطني دولت
اختيار ايسه و خصوصيله بزم اسراف و كم
خصوصاتى اوسو اداره به ضم ايلسه البته يكرى
يكرى يش بيلده افلاسه چقار

(شمدى اسرافات ايله مكتومات وانلردن خزينه به
و ثروت عموميه به رتب ايدن خساراك و برده اسباب
اصلاحك تفصيلي قالدى كه غزته يك جهمى مساعد
اولديغندن ايلويه تعليم اولندى)

بينه

جريدك روايت كوره تقويم وقايك اداره سي
باب عالي به قالدبرمش و هر مأمورى زوره مشترى
ايك قاعده سي اغو اولنش

بو صورت محسناندر چونكه استيه
استيه دولت نامنه غزه ورسك بر ذالت ايدى
شمدى تقويمك صورت تحريرى قالدى بلازنجيرى
كبي مسلسل متصل چوزلر سولكلر عبارتدر و شفيق
نامنه نركسبدن عاريت الشمس مغلق و مبهم تعبيرلر
قالدبرلسه برده اومبارك دعوات خيريه براز قيصه
كسيه لرك انسانلر و بلكه ملكر تعبير ايدلسه غزه
اولدجده يولنه كبر

قط الله ورسه ده بر مدت مسكره مصرفى
قورومبور ديه قبادلسه چونكه اوله سماحتلى سماحتلى
معاشره برغنه يك حاصلاتى كوچ طبانور مكر كه اقدام